JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY 14 SEPTEMBER 1991
No. 1991/179 *(PART II)*

SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1991
No. 1991/179 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 14 September 1991

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 3

1. Final review and appraisal of the implementation of the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990 [4]

   (A/AC.238/L.2 and Add.1 and Add.2)

   Action on draft resolution

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/179 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Samedi 14 septembre 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 3

1. Examen et évaluation finals de l'exécution du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990- [4]

   (A/AC.238/L.2 et Add.1 et Add.2)

   Décision sur le projet de résolution

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/179 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

2. Adoption of the report of the Ad Hoc Committee of the Whole on the final review and appraisal of the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development [5]

(A/AC.238/L.1 and L.2 and Add.1 and Add.2)

3. Closure of the session

2. Adoption du rapport du Comité ad hoc plénier pour l'examen et l'évaluation de l'exécution du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique [5]

(A/AC.238/L.1 et L.2 et Add.1 et Add.2)

3. Clôture de la session

Monday, 16 September 1991

GENERAL ASSEMBLY

DONORS' PLEDGING CONFERENCE ON EMERGENCY ASSISTANCE TO THE COUNTRIES OF THE HORN OF AFRICA

12 noon-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the Donors' Pledging Conference on Emergency Assistance to the Countries of the Horn of Africa by the Secretary-General

2. Consideration of the emergency situation in the Horn of Africa and announcements of pledges

3. Closure of the meeting

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON SUBSTANTIVE QUESTIONS (OPERATIONAL ACTIVITIES)

Second regular session of 1991

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Lundi 16 septembre 1991

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE D'ANNONCES DE CONTRIBUTIONS DES DONATEURS POUR L'AIDE D'URGENCE AUX PAYS DE LA CORNE DE L'AFRIQUE

Midi à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la Conférence d'annonces de contributions des donateurs pour l'aide d'urgence aux pays de la corne de l'Afrique par le Secrétaire général

2. Examen de la sitution d'urgence dans la corne de l'Afrique et annonces de contributions

3. Clôture de la réunion

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CONSULTATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE FOND (ACTIVITES OPERATIONNELLES)

Seconde session ordinaire de 1991

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Resumed thirty-eighth session

10 a.m.	40th meeting	Conference Room 3

Opening of the session and adoption of the agenda [1] (DP/1991/L.15)

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

Morning*-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 3

1. Opening of the meeting and election of the Rapporteur [1]
2. Adoption of the agenda and organization of work [2] (DP/1991/L.15)
3. Preparations for the fifth programming cycle: Special Programme Resources [3] (DP/1991/64, DP/1991/64/Add.1 and DP/1991/64/Add.2)

* Following the adjournment of the 40th meeting of the Governing Council.

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Reprise de la trente-huitième session

10 heures	40e séance	Salle de conférence 3

Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour [1] (DP/1991/L.15)

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME

Matin* jusqu'à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 3

1. Ouverture de la séance et élection du Rapporteur [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (DP/1991/L.15)
3. Préparatifs du cinquième cycle de programmation : Ressources spéciales du programme [3] (DP/1991/64, DP/1991/64/Add.1 et DP/1991/64/Add.2)

* A l'issue de la 40e séance du Conseil d'administration.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 OF THE WHOLE ON THE DRAFT MINISTERIAL DECLARATION

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* Following the adjournment of the meeting of the Group of 27 of the Group of 77.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77

15 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 SUR LE PROJET DE DECLARATION MINISTERIELLE

Après-midi jusquà* 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* A l'issue de la réunion du Groupe des 27 du Groupe des 77.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The PLEDGING CONFERENCE to mobilize support in accordance with General Assembly resolution 45/190 for extending cooperation to the Union of Soviet Socialist Republics, the Byelorussian Soviet Socialist Republic, the Ukraine and the Russian Soviet Federative Socialist Republic to address and mitigate the consequences of the accident which occurred at the Chernobyl nuclear power plant in April 1986 will be held on Friday, 20 September 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives attending the Conference to the Chief of the New York Office of the United Nations Office at Vienna (Room S-2925).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the United Natiosn Pledging Conference to mobilize support to mitigate the consequences of the accident of the Chernobyl nuclear power plant are kindly requested to contact the Secretariat (tel: 963-2320 or 963-5739, Room S-2977C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

There will be an informal consultation of Members of the Governing Council on Tuesday, 17 September 1991 at 3 p.m. where the Administrator will inform about current plans and events, including organizational changes, the Senior Management Meeting 8-14 September 1991 and the schedule for consultations and briefings. All Members of the Programme are invited to the meeting.

* * *

There will be a presentation of the outline of the *Human Development Report 1992* to all Governing Council members and observers on Thursday, 19 September 1991 from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 3. All Members of the Programme are invited to the meeting. Regional consultations will follow from 19 to 24 September 1991.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE D'ANNONCES DE CONTRIBUTIONS pour mobiliser un appui conformément à la résolution 45/190 de l'Assemblée générale en vue de coopérer avec l'Union des Républiques socialistes soviétiques, la République socialiste soviétique de Biélorussie, l'Ukraine et à République socialiste fédérative soviétique russe afin de lutter contre les conséquences de l'accident de la central nucléaire de Tchernobyl survenu en avril 1986, et de les atténuer, aura lieu le vendredi 20 septembre 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Conférence au Chef du Bureau de New York et de l'Office des Nations Unies à Vienne (Bureau S-2925).

Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs à la Conférence d'annonces de contributions pour mobiliser un appui afin de lutter contre les conséquences de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl et de les atténuer sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (tél : 963-2320 ou 963-5739, bureau S-2977C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Des consultations officieuses des Membres du Conseil d'administration auront lieu le mardi 17 septembre 1991 à 15 heures. L'Administrateur communiquera des renseignements au sujet des projets et activités actuels, y compris les modifications organiques, la Réunion de direction (8 au 14 septembre 1991) et le programme des consultations et réuions d'information. Tous les Membres du Programme sont invités aux consultations.

* * *

Un aperçu du *Rapport sur le développement humain 1992* sera présenté à tous les membres du Conseil d'administration et aux observateurs le jeudi 19 septembre 1991 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 3. Tous les membres du Programme sont invités. Des consultations régionales suivront du 19 au 24 septembre 1991.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 13 September 1991

Vendredi 13 septembre 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT — 8th meeting

Note: The summary of the 8th meeting of the Ad Hoc Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/180).

COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE — 8e séance

Note : L'aperçu de la 8e séance du Comité ad hoc paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1991/180).

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA — 12th meeting

The Chairman of the Drafting Group (Norway) presented the report of the Intergovernmental Group.

At the invitation of the Chairman (United Republic of Tanzania), the representatives of the African National Congress of South Africa and the Pan Africanist Congress of Azania made statements.

The Intergovernmental Group adopted the report by acclamation.

The Chairman made a statement.

The representatives of Kuwait, the Ukrainian SSR, Norway and Nigeria made statements.

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD — 12e séance

Le Président du Groupe de rédaction (Norvège) présente le rapport du Groupe intergouvernemental.

A l'invitation du Président (République-Unie de Tanzanie), les représentants de l'African National Congress of South Africa et du Pan Africanist Congress of Azania font des déclarations.

Par acclamation, le Groupe intergouvernemental adopte le rapport.

Le Président prend la parole.

Les représentants du Koweït, de la RSS d'Ukraine, de la Norvège et du Nigéria font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries, adopted by the General Assembly of the United Nations on 4 December 1989

Ratification: Maldives (11 September 1991)*

International Convention Against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

Accession: Cyprus (13 September 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 4 décembre 1989

Ratification : Maldives (11 septembre 1991*)

Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

Adhésion : Chypre (13 septembre 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Equatorial Guinea
H.E. Mr. Dámaso-Obiang Ndong

Asian States:
Islamic Republic of Iran
H.E. Mr. Kamal Kharrazi

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Guennadi I. Oudovenko

Latin American and Caribbean States:
Guyana
Mr. Timothy Nathaniel Crichlow
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Malta
Mr. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Guinée équatoriale
S.E. M. Dámaso-Obiang Ndong

Etats d'Asie :
République islamique d'Iran
S.E. M. Kamal Kharrazi

Etats d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Guennadi I. Oudovenko

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guyana
M. Timothy Nathaniel Crichlow
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Malte
M. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

* * *

International Day of Peace

The International Day of Peace will be observed on Tuesday, 17 September 1991, at 10 a.m. with the traditional Peace Bell Ceremony at the Japanese Peace Bell. Representatives of Permanent Missions, Secretariat staff members and representatives of Non-Governmental Organizations accredited to the United Nations are invited to attend.

* * *

Journée internationale de la paix

La Journée internationale de la paix sera célébrée le mardi 17 septembre 1991 à 10 heures par la traditionnelle cérémonie de la paix, tenue auprès de la cloche de la paix. Les représentants des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unies sont invités à y assister.

* * *

Security

Delegations are invited to process their security identification cards in advance of the opening of the forty-sixth session of the General Assembly. In addition to the regular working hours, the Pass and Identification Office located near

* * *

Sécurité

Les délégations sont invitées à procéder aux démarches nécessaires pour l'établissement des cartes d'identité préalablement à l'ouverture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale. Outre les heures ouvrables habituelles, le Bu-

the Delegates' Entrance (Room GA-100) will be open during the following two weekends from 9 a.m to 5 p.m.: 14 and 15 September; and 21 and 22 September.

reau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert durant les deux fins de semaine suivantes de 9 heures à 17 heures : 14 et 15 septembre et 21 et 22 septembre.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York